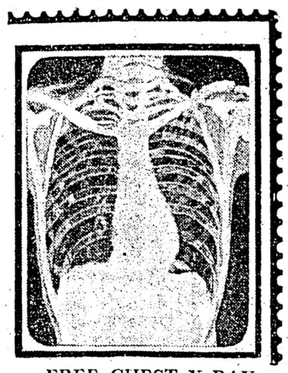

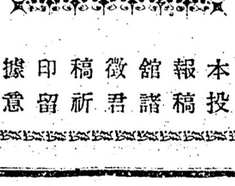

卡城余族紀念會誌

卡技利訊。余風采分堂。於十月十九日午后三時。舉行名賢忠襄太祖寶誕紀念慶典。由和檀司儀。領導行禮如儀。請主席耀棠。宣佈開會意旨。隨請潮中。講述名賢太祖生平事畧。繼而伯芹。閣慶。錦文等演講。均將名賢太祖。平儂智高。崑崙關一役。戰功彪炳。發揮盡致。殷由顏慶答謝。禮成。同日下午六時至九時。在該所禮堂。舉行宴會。是日天朗氣清。惠風和暢。中西來賓。與各昆仲。嬸姆。姊妹。依時踴躍參加。由耀棠主席。宣佈宴會旨趣。隨即出菜。開懷暢飲。樂也融融。飲至盡歡而散。

篤加波民申請 返蘇決不延期

域多利訊。加拿大社電。自由之子篤加波。簽名自願回蘇聯。將決不延期。

卑詩省檢察長邦拿。曾與篤加波代表會談一小時半。決不延長時間云。

黨近埠將分區

黨近訊。黨近埠將分爲四個區。以利市務之發展。市議會現開會。草定該等議案。

市參事並視察電燈。及卑詩水電委員會之工作。黨近埠市工程顧問保特。謂已考慮在車站街人行道旁。建電燈柱及電話線云。

調查林業損失

域多利訊。卑詩省森林業顧問哥頓史除。將研究卑詩省森林火災之情形。森林土地廳長威爾遜報告。將調查全省森林火災之結果。據悉。只以片市佐治區論。二百五十英畝中。已有二百英畝之森林被焚。損失頗重云。

金山大埠 名醫衡門閣主到埠

現寓雲埠二六一號喜市定街東候教

(MU1-0949)

金山大埠住址

HUNG MOON GAUK
1351 Powell St. DO.2-4250
San Francisco, Calif. U.S.A.

來函必答 不收分文

生菓瓜菜舖招人承頂

本號位居雲島當近埠，地點適中，專營生菓生花及瓜菜生意，素已暢旺，現在全舖重新建設，傢俬齊備，弟因營此業廿餘年，日久生厭，愿將全舖傢俬招人承頂，或承貨，取價從廉，四方君子有意於斯業者，請函商或面議，均隨尊便，

Young's Market P. O. Box 594
Duncan, B. C.

△代柬

本支社謹訂十一月二日午后一時舉行成立第三十二週年紀念典禮寅具潔茗同日下午四時設筵于北京酒樓歡讌屆時統請

民治黨總支部
達權總支社暨洪門大小團體各叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

黨近達權支社同人敬約

DART COON CLUB P. O. BOX 189 DUNCAN, B. C

△代柬

本支社謹訂於十一月十六日下午一時舉行成立三十週年紀念典禮潔治香茗同日下午五時寅具薄酌屆時統請

民治黨總支部
達權總支社暨洪門大小團體各叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

企連打埠達權支社同人敬約

Dart Coon Club 242 Harvey Ave. Kelowna, B. C.

△代柬

本支社謹訂十一月十六日午后一時舉行成立第三十二週年紀念及喬遷六週年紀念典禮同日下午八時設筵合心酒家歡讌屆時統請

民治黨總支部
達權總支社暨洪門大小團體各叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

都朗度埠達權支社同人敬約

Dart Coon Club 87 Chestnut St. Toronto, Ont.

請君利用本行爲華僑
服務各部之機關
加拿大商務銀行廣告

THE CANADIAN
BANK OF COMMERCE
CP-7

○街角雜貨店出賣

好地點兼穩堅雜貨生意。犧牲出賣。好批約。取價六千五百元。時代化架生用具。另点貨照來單。定銀一半可以交易。或另提定銀多少

雲埠商業區最好地點。餐館出賣。連餐廳約座位八十個。好批約。時代化用具。若得熟悉餐館業者經營。前途無限量。約定銀四千元。取價僅八千五百元。另存貨照來單。與後列洽商。

Eddie Wong 黃榮基君 EM. 6797
晚間 TR. 9905, Major Investments
Ltd. 1318 Kingsway,

△鄭鏡廉謝啓

啓者弟前因工作不慎誤傷右手入聖保羅醫院醫治荷蒙 達權社崇義會濠頭僑所與各同事親友諸君到院訪問並惠賜生花鮮菓等物隆情厚誼銘感五中現已全愈回家未克逐一登門叩謝僅登數言藉申謝悃

順祝

列位康健

△哀謝補遺

徐典良典文兩君之哀謝來稿典儀中。漏登徐秩炎鎔材共花圈一環。方錫球花圈一環。特此補遺、典良等并致歉意。

雲★高★華★埠

生隆棧炮竹大發行

十月卅一號兒童「鬼皇節」將到

辦到大帮中西炮竹登市

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔

總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒屋仔

總代理美國勤市大砲竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香

總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火

總代理美國地沙玩具製造廠
▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙袍

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧請早定購，勿失良機

（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
135 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. MU5-0885

★僑聲日報五週年紀念

定十一月二日一時起在喜市定街西叻市戲院公映……洛神

芳艷芬

任劍輝 半日安
麥炳榮 劉克宣
任冰兒 許秀英
紅伶紅星主演

洛神

大卡鉅片
大鑼大鼓
大袍大甲
大唱特唱
全部七彩
伊士曼色
鮮艷光芒
多采多姿
場面偉大
如假騙你
所收券價
双倍奉還
決不食言

粵語對白
老少咸宜
眼睇耳福
越福越爽
芳艷芬飾
河北美人
甄婉貞
任劍輝與
麥炳榮飾
兄弟爭位
煮豆燃其
嫂勸叔和
洛水爲神

◎◎◎龔貞信全身担保 先此聲明◎◎◎

十一月九號在域多利埠益市街
巴拉沙戲院放映

憑券入場。發券處。緬街僑聲報司理部。

——龔貞信報効告白位——

△鄭榮陽總堂通告

啓者。實業部之股東。前復函本堂自願退股者。請於十一月九日起携同股份票到本堂領回股銀爲盼。

時間：每逢禮拜日下午一時至五時

○餐館平賣

有餐館出賣。祇要六百元現銀。如意者電話MU 4-3587由上午十時至十二時與歐陽君洽商。

○上等餐館出賣

每月生意約五千元

上等餐館在雲埠繁盛商業區。實業連餐館出賣。華麗餐廳。適合領酒牌標準例。一層樓宇。四十四尺濶。七十七尺深。有五房間屋頂柏文組。爲店主住宿。架生用具均上等時代化。此地點最適合有餐館經驗者。兼營唐餐。進支數目。評價函件與相片在本寫字樓。相當低微定銀可以交易。其餘好銀期條約。晚間電話 Everett Grais BA 4595,

Harry Ablowitz Realty Ltd.
510 West Hastings MU 5-8164

大漢公報創刊五十週年紀念慶典徵求作品小啓

公啓者。昔者輶軒所采。厥重輿論。邸報所載。乃多詔令。報章雛型。由來遠矣。按諸今日。世界進步。其報章之內涵與外延。更包羅而萬有。更篤實而光輝。比之前者。有如大巫之見小巫。泰衡之比邱垤矣。

夫新聞讀物之開發智能。啓迪德性。爲人生一日不可缺少之精神食糧。其爲常識。毋待贅論。

我國自登民國後。報業罔蒸蒸日上。而南北洋華僑刊物。亦日益加增。斯亦民智漸開。祖國文化躍進之一端也。

本報創刊迄今。業已五十寒暑矣。在僑胞與洪人不斷維持與提携之下。雖經滄桑變幻。世途俶亂。仍如魯殿靈光之巋然獨存。與讀者相見於筆墨之間。亦諸公之所賜也。

往賢蘧伯玉有云。五十而知四十九年之非。同人對此。能勿瞿惕乎。於是追溯既往。檢討現在。策勵將來。擬舉行創刊五十週年紀念慶典。然非號召僑胞。徵求作品。無以繩愆糾謬。集思廣益。且紀前賢之勳勞。勉同仁以改進。

相期 僑界仕女。碩彥鴻儒。不我遐棄。示我周行。或賜高文。或賜作什。或惠歌謠而揚徽。或貽對聯以助興。宏開文化。挖揚風雅。則受益多矣。謹此修啓。伏維垂照。

（甲） 稿約

㊀凡賜惠作品者。請將本報刊出之「印據」剪貼作者文中卷尾。始爲有效。

㊁文言語體。均不拘論。但希遵守本報公佈之「敬告投稿諸君」之規約。凡文稿請勿超過六百字。

（乙） （文題）

㊀「我與大漢公報」
㊁「大漢公報與華僑社會」
㊂「如何始成爲光明公正之報紙」
㊃「內外勤記者普通之任務」
㊄「怎樣溝通中西文化」
㊅「華僑當前應付之環境」
㊆「發揚五祖之奮鬥精神」
㊇「洪人之新生」
㊈「閱報一得」

（丙） （詩詠）

自由製作。但以關於本報五十週年念紀意義爲主。

（丁） （單聯題）

『欣賀金禧同約雅』

（戊） （双聯題）

七言轆轤體左右任調

漢人文化高深論道
歐友館居遠大歌狂

（己） 各種作品。分請宿學名儒。勷助評閱。

（庚） 詩文作品。限期十一月十五截卷。

（辛） 聯卷限期十一月廿五日截卷。（前列取錄。另日在本報揭曉。）

▲獎格如左

「論文」擇尤選錄十名。不分次第。各贈報章一年

「詩作」擇尤選錄十名。各贈報章六個月

「單聯」冠軍。贈報一年。
亞軍。殿軍。均贈報九個月
第三名至第五名。每贈報六個月
第六名至第十名。每贈報四個月
第十一名至廿名。每贈報三個月

「双聯」獎格亦如前例。

「附則」如見惠歌謠。亦擇尤錄取。但不發獎。亦代表揚。而宏風教。

「附言」凡應徵詩文者。如「文」請在信套上寫明「文」字。詩亦然。統交編輯部收領。至於双單聯卷希付交營業部收領

大漢公報創刊五十週年紀念徵求作品 印據

本報館徵稿印據
投稿諸君祈留意

中華民國四十八年十月九日
大漢公報社謹白

★沿戶照肺運動

準備有X光鏡車駛到各樓區爲十四歲以上之男女免費照肺，以保障健康，日期由十月廿二日起至十一月廿九日止，請各市民居時登車照鏡，諸希垂察，

卑詩省衛生部聯合肺癆協會啓

FREE CHEST X-RAY

○餐館生意出賣

位於沙省，港企市埠，生意連傢俬出賣，取價特平，有房三個，現因本人欲謀他業，有意者請直接到來或函洽亦好，

Corner Lunch. Conquest, Sask.

餐館生意連實業出賣

本餐館在於沙省南部「于市打榮」埠。向來生意暢旺。有自來去水。有天然地氣。舖尾睡房。各樣齊備。倘有親朋如意營此業者。請來面議。

General Cafe, Estevan, Sask.

○卡城乾洗店出賣

新型乾洗店，適合二三人合股，有意者請來函洽商，

940-2nd Ave., N. W., Calgary, Alta.